

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА  
ФАКУЛЬТЕТ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ

«УТВЕРЖДАЮ»  
Зам. декана факультета государственного  
управления МГУ имени М.В. Ломоносова  
« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2021 г.

**ПРОГРАММА  
ПОДГОТОВКИ К СДАЧЕ КАНДИДАТСКОГО ЭКЗАМЕНА ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ**

Направление подготовки – 38.06.01 «Экономика»  
по направленности 08.00.05 – Экономика и управление народным хозяйством  
уровень высшего образования – подготовка кадров высшей квалификации  
квалификация – исследователь, преподаватель-исследователь

Москва, 2021

## Программа подготовки к сдаче кандидатского экзамена по английскому языку

1. Код и наименование дисциплины Кандидатский экзамен
2. Уровень высшего образования – подготовка научно-педагогических кадров в аспирантуре.
3. Направление подготовки 38.06.01 «Экономика», направленность (специальность) 08.00.05 «Экономика и управление народным хозяйством»
4. Место дисциплины в структуре ООП – относится к базовой части ООП, является обязательной для освоения на первом году обучения в аспирантуре
5. Планируемые результаты обучения

Элемент программы	Формируемые компетенции	Планируемые результаты обучения
Кандидатский экзамен по иностранному языку	УК-3 Готовность участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач	31 (УК-3) ЗНАТЬ: особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме при работе в российских и международных исследовательских коллективах. У1 (УК-3) УМЕТЬ: следовать нормам, принятым в научном общении при работе в российских и международных исследовательских коллективах с целью решения научных и научно-образовательных задач; В2 (УК-3) ВЛАДЕТЬ: технологиями оценки результатов коллективной деятельности по решению научных и научно-образовательных задач, в том числе ведущейся на иностранном языке.

	УК-4 Готовность использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках	<p>31 (УК-4) ЗНАТЬ: методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках;</p> <p>32 (УК-4) ЗНАТЬ: стилистические особенности представления результатов научной деятельности в устной и письменной форме на государственном и иностранном языках.</p> <p>У1 (УК-4) УМЕТЬ: следовать основным нормам, принятым в научном общении на государственном и иностранном языках.</p> <p>В1 (УК-4) ВЛАДЕТЬ: навыками анализа научных текстов на государственном и иностранном языках</p>
--	---	--

#### 6. Объем дисциплины в зачетных единицах

	Элемент программы	Трудоемкость	Аттестация	Формируемые компетенции
1	Кандидатский экзамен	1 з.е.	Оценка	УК-3, УК-4.

#### 7. Фонд оценочных средств

- Перечень компетенций: УК-3, УК-4.
- Описание шкалы оценивания: экзамен с оценкой по пятибалльной шкале

Критерии и показатели оценивания ответа на экзамене			
1	2	3	4
<b>Неудовлетворительно</b>	<b>Удовлетворительно</b>	<b>Хорошо</b>	<b>Отлично</b>
Фрагментарные знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и иностранном языках	Неполные знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на государственном и	Сформированные, но содержащие отдельные пробелы знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на	Сформированные и систематические знания особенностей предоставления результатов научной деятельности в устной и письменной форме, методов и технологий научной коммуникации на

	иностранном языках	государственном и иностранном языках	государственном и иностранном языках
--	--------------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Экзамен кандидатского минимума:

Аспирант (соискатель) представляет (сдает преподавателю в оговоренные сроки) оформленный в соответствии с существующими требованиями реферат, прочитанной самостоятельно монографии на иностранном языке по специальности. Объем монографии составляет 200-250 стр. Реферат представляется на русском языке. Объем реферата - 20-25 стр. К реферату прилагается глоссарий с переводом терминологических единиц (200-250 терминов). Представленный реферат является допуском к экзамену.

1. Письменный перевод оригинального текста по специальности. Объем 2500 - 3000 печатных знаков. Время выполнения работы – 45мин.

*Оценивается умение максимально точно и адекватно перевести текст на русский язык.*

2. Чтение статьи из периодического издания, соответствующего данной специальности. Время выполнения 5-7 мин. Форма проверки: краткое изложение основных положений, анализ представленного материала, комментарии.

*Оценивается умение понимать содержание газетной/журнальной статьи, тематически связанной с основной специальностью, способность кратко изложить прочитанное и высказать свое отношение к затронутой в статье проблеме или событию.*

3. Беседа с экзаменаторами на иностранном языке по вопросам, связанным с научными интересами аспиранта.

*Оцениваются навыки владения неподготовленной диалогической речью с точки зрения адекватной реализации коммуникативного намерения, логичности, связности, нормативности высказывания.*

**8. Примерный список тем для подготовки к кандидатскому экзамену по иностранному языку:**

1. La consommation et la demande.
2. La production et le profit.
3. L'argent, la banque.
4. L'analyse de l'environnement et de la concurrence.

5. Les grandes écoles, la CPGE .
6. International Trade
7. Le Marketing international.
8. L'économie, la politique, la sociologie.
9. La consommation responsable.
10. L'économie mondiale.

### Рекомендуемая литература

1. *И.Н. Гавришина, Л.И. Бадалова, А.С. Крылова, Г.Ф. Попова* Французский язык для экономистов = Le français économique (B2). 3-е изд., перераб. и доп. — М. : МГИМО-Университет.- 2017. — 241 с.
2. *Л. Г. Веденина* La France et ses habitants. Manuel multimédias de civilisation française. – М.: Издательство «Аспект Пресс», 2014.
3. *Кащук С.М.* Читаем французскую прессу на факультете государственного управления. – Учебное пособие. – М.: Издательство Московского университета. - 2019, 63 с.
4. *Е.Б. Александровская, Н.В. Лосева, Л.Л. Читахова* Учебник французского языка Le français.ru B2-C1. В 2 кн. Кн. 1: Unités 1, 2, 3 – 252 с. Кн.2: Unités 4,5,6 – М.: ООО «Издательство «Нестор Академик», 2014. – 274 стр.
5. *Rochefort E.* Les 5 clés des écrits professionnels efficaces. – Paris : Dunod, 2014. – 96 p.
6. *Clair J., Pihier S.* Le Marketing. Retenir l'essentiel. – Paris : Nathan, 2014. – 159 p.
7. Encyclopédie et dictionnaire de français. – Режим доступа: [www.larousse.fr](http://www.larousse.fr) (дата обращения 07.03.2020).
8. Проблемы современного мира и пути их решения / под ред. С.М. Кащук. – М.: АРГАМАК-МЕДИА, 2021. – 128 с.

### Сайтография:

1. <http://www.ena.fr/l'ENA> (Ecole Nationale d'Administration) forme les cadres de l'administration publique sous la tutelle de la Direction Générale de l'Administration et de la Fonction Publique (DGAFP);
2. <https://www.edhec.edu/> EDHEC business school - l'école des hautes études commerciales;
3. <http://www.hec.edu/> HEC Paris – Hautes études commerciales de Paris;

4. , <http://www.em-lyon.com/fr/> l'EM Lyon – l'École de management de Lyon.

**Автор:**

д.пед.н., зав.кафедрой иностранных языков ФГУ МГУ имени М.В. Ломоносова

С.М. Кашук